



≈ Más de 35 años de servicio a la comunidad latina de Wisconsin ≈

Enjoy a Safe and Healthy Holiday Season



Keep Safety at the Heart of Your Celebrations

From late November to mid-January, when families gather, parties are scheduled and travel spikes, safety should be top of mind. Following is tried-and-true advice to ensure your family remains safe and injury-

Traveling for the Holidays? Be Prepared

If you're traveling this year, be sure your vehicle is in good running condition, get plenty of rest and be prepared for any emergency. Traveling by car during the holidays

has the highest fatality rate of any major form of transportation based on fatalities per passenger mile. Hundreds of people die every year in crashes on New Year's Day, Thanksgiving Day and Christmas Day, according to Injury Facts. Alcohol impairment is involved in about a third of these fatalities.

Stay safe on the roads over the holidays — and every day:

- Prepare your car for winter and keep an emergency kit with you
- Get a good night's sleep before departing

and avoid drowsy driving

- Leave early, planning ahead for heavy traffic
- Make sure every person in the vehicle is properly buckled up no matter how long or short the distance traveled
- Put that cell phone away; many distractions occur while driving, but cell phones are the main culprit
- Practice defensive driving
- Designate a sober driver to ensure guests make it home safely after a holiday party; alcohol or over-the-

counter, prescription Safe Holidays and illegal drugs can cause impairment Continued on page 18

CHANGING THE COMMUNITY

TOGETHER

Kids Event

FREE NEW BLANKETS

DONATED BY MH WHOLESALE/HUSTLERMAN

FREE RAFFLE FOR A TWIN BED

DONATED BY MAMBA FURNITURE

FREE CHAMPURRADO

FREE COTTON CANDY

FREE SNACKS FOR KIDS

Dec 7th 12-3pm

While Supplies Last

835 West National Ave

Purple Building

MHWHOLESALE HUSTLERMAN

MAMBA FURNITURE

CARNITAS GARCIA

WISCONSIN

SHIRTS PLEASE

Selena: Un Legado Que la Tragedia No Detuvo

Para una generación de tener hermosos recuerdos de esa persona. La canción fue grabada por la superestrella tejana Selena Quintanilla poco antes de su muerte a los 23 años, cuando un fan le disparó. Selena y su familia se habían hecho amigos de este fan, a quien se le había confiado la gestión de varias empresas familiares, de las cuales ella malversó dinero. “Esa es la canción que no puedo escuchar”, dice AB Quintanilla III, hermano de Selena, en Selena y Los Dinos , el nuevo documental sobre la vida de Selena, narrado desde la perspectiva de la banda de su familia. “Esa es la única canción. Escucho el piano al principio y me arruina

el día”. El álbum, lanzado póstumamente, fue el primero que no fue producido exclusivamente por Los Dinos. “Tuvimos una charla familiar”, recuerda Suzette, la hermana de Selena, en el documental, al describir el momento en que la banda familiar, Los Dinos, se retiró mientras

la carrera de Selena alegría de mantener vivo el legado de Selena. “Al principio, fue desgarrador ver el documental, porque te transporta a lo que fue y a lo que podría haber sido si ella todavía estuviera aquí”, le cuenta Suzette a Tudum. “Pero me impactó: esta era nuestra vida, y era hermosa. Selena Quintanilla Continued on page 18

On the weekend, Julissa and her family got to meet the sister of Selena Suzette Quintanilla.

Selena Quintanilla (Abril 1971– Marzo 1995)
Un legado que sigue vivo.





Los campesinos retoman las protestas en rechazo a la Ley de Aguas de Sheinbaum

La Ley de Aguas del agro mexicano de la presidenta, que representan a 25 Claudia Sheinbaum, ha avanzado este miércoles en la comisión de Recursos Hidráulicos de la Cámara de Diputados, con un Congreso cercado por decenas de tractores, como amago de las organizaciones campesinas para impedir que se consume la aprobación del dictamen en el pleno. Un trámite que el oficialismo alista desahogar en las próximas horas. El diálogo con el Gobierno y con legisladores se ha roto. Los líderes

del agro mexicano que representan a 25 de los 32 Estados del país han anunciado que reactivarán las protestas en todo el país para exigir el freno a la discusión de la ley que acusan, viola sus derechos. “Es una vil traición del Congreso a todos los acuerdos a los que se habían llegado”, ha dicho Eraclio Rodríguez, productor de Chihuahua y líder del Frente Nacional para el Rescate del Campo; ha sostenido que con esta nueva disposición, el oficialismo le da un

golpe certero al sector agrícola. “Con esta ley el Congreso le pone el último clavo al ataúd del campo mexicano”, ha sostenido. Las negociaciones se han agotado. “No hay nada que hablar”, ha lanzado el líder después de intentar llegar a acuerdos con el coordinador de Morena, Ricardo Monreal. Las protestas se recrudecerán esta misma tarde. Los campesinos se alistan a redoblar los bloqueos en carreteras, garitas, puentes fronterizos y aduanas estratégicas de todo el país. Los cierres que las últimas semanas



han colapsado las vías de comunicación, dejando pérdidas de miles de millones de pesos para todos los sectores. El dictamen ha sido aprobado con 28

votos del oficialismo respaldado la protesta y la resistencia de la de las organizaciones oposición, que han campesinas que dado 10 votos en contra han adelantado que y dos abstenciones. mantendrán las Las bancadas del movilizaciones todo el PAN y PRI han mes.

Bad Bunny habilita más asientos en ‘Los Vecinos’ en CDMX.

Bad Bunny estará ofrecer una vista más cerca de sus fans privilegiada a quienes durante sus ocho deseen pagar por ello. conciertos en Ciudad En su publicación, de México gracias a la Ocesa ha aclarado que sección “Los Vecinos”, los asientos forman que estará ubicada justo parte del montaje del detrás del escenario escenario, no estarán principal. Este martes, numerados y no incluyen la empresa organizadora beneficios adicionales. Ocesa ha anunciado la Hasta ahora no se ha venta de boletos en el confirmado el precio de nuevo espacio. Usuarios los boletos, pero la venta en redes sociales se se realizará el miércoles habían quejado porque 3 de diciembre a las “La Casita” —la icónica 14.00 horas. También se han vendido paquetes réplica de una vivienda especiales que incluyen tradicional de Puerto acceso preferente, Rico en la que el Conejo mercadotecnia exclusiva Malo pasa gran parte y otras ventajas, pero no de su espectáculo— se son tan accesibles ya ubicará en la sección que su costo supera los General B, que suele 7.000 pesos mexicanos. ser una de las opciones La polémica en redes más económicas en el sociales comenzó con Estadio GNP Seguros. las presentaciones de Con “Los Vecinos” las presentaciones de los promotores buscan Benito Antonio Martínez

Ocasio, nombre real del cantante, en República Dominicana. Los videos de los conciertos mostraron que optó por instalar “La Casita” lejos de la zona VIP. Las teorías de que haría lo mismo en sus presentaciones del 10, 11, 12, 15, 16, 19, 20 y 21 de diciembre en la capital mexicana cobraron fuerza en días pasados, por lo que los organizadores optaron por confirmar la información y ofrecer una alternativa, ya que todos los boletos de los conciertos se han agotado. Al tratarse de una nueva zona, no hay pistas sobre lo que Bad Bunny tiene preparado para quienes adquieran estas entradas, pero la

cercanía de “La Casita” ha emocionado a quienes tenían boletos más baratos. En la residencia No Me Quiero Ir de Aquí, realizada en el Coliseo de Puerto Rico, el espacio se convirtió en el lugar donde algunos invitados bailaban con el intérprete. “Esta estructura funciona como un segundo escenario dentro del show y está pensada para crear momentos más íntimos, emocionales y cercanos con el público. Es un espacio donde Bad Bunny conecta de forma distinta con sus fans, y ha sido parte de todos los conciertos de esta gira”, se explicó en un comunicado de Ocesa. Uno de los momentos virales fue cuando

Belinda gritó la Penélope Cruz, Javier frase “Acho, PR es Bardem, Austin Butler, otra cosa” antes de Mbappé y Ricky Martin. que sonara VOY a La pequeña casa rosa es LLeVARTE PA PR. simbólica porque rinde Otros famosos que homenaje al paisaje visitaron “La Casita” urbano del lugar donde son LeBron James, creció Bad Bunny.

BAD BUNNY

DeBÍ TIRAR MÁS FOTOS

World Tour

10, 11, 12, 15, 16, 19, 20 Y 21 DE DIC

ESTADIO GNP SEGUROS

NUEVA SECCIÓN

LOS VECINOS

DISPONIBLE

VENTA GENERAL

MIÉRCOLES 3 DE DICIEMBRE

2PM

LIVE NATION | BSN | Hennessy

ticketmaster.com.mx | Banamex | 00000

“Las repudiadas deberán esperar tres menstruaciones. No les es lícito ocultar lo que Alá ha creado en su seno si es que creen en Alá y en el último Día. Durante esta espera, sus esposos tienen pleno derecho a tomarlas de nuevo si desean la reconciliación. Ellas tienen derechos equivalentes a sus obligaciones, conforme al uso, pero los hombres están un grado por encima de ellas. Alá es poderoso, sabio..”

Al Bacara 2:228

Steed Welch.....Editor-In-Chief	D.M.....Deras Media	Display your Ad, Call 1-800-819-6397 Email: spanishj@spanishjournal.com Kenosha, La Crosse, Green Bay, Sheboygan, Racine, Waukesha, and Eau Claire. Marshall G. Vega.....Past Editor-in-Chief
Miguel Ignacio.....Columnist	N.U.H.....Hispanic USA	
Bertha Lopez Giraldo.....Columnist	A.P.....Associated Press	
Roberto Nodal.....Columnist	E.F.E.....Federal News	
Amy Goodman.....Columnist	3712 W. Pierce Street, Milwaukee, WI 53215	
Mariella Godínez-Munoz.....Hoy Wisconsin Today	Victor L. Welch.....Founder	
Ruth Diaz.....Azteca38	Los invitamos a que nos envíen sus cartas y artículos al periódico con su nombre, dirección y teléfono y si lo solicita, su confidencialidad será mantenida. El periódico tiene el derecho para editar los artículos y estos no representarán la opinión del Spanish Journal ni de su personal. Fotos y artículos en este periódico están reservados y se prohíbe su reproducción sin el previo permiso de este periódico.	
Lorena Sanchez.....Movie Critic/Public Relations	Cual es la diferencia entre el Spanish Journal y los demás periódicos? La diferencia se puede ver claramente en las primeras planas de nuestras ediciones, ya sean negativos o positivos y no importando quien este involucrado en los mismos. Si no publicáramos estos hechos, sería, en primer lugar, una tragedia y, en segundo lugar, un mal servicio de parte de los medios de comunicación para nuestra comunidad Hispana. @2018.	
Araceli Roman.....Graphic Designer		
Manuel Moreno.....Distribution Manager		
Lylían De Jesus.....Account Executive		
Reed.....Vice-President		
Steed.....President		
Rhonda Welch.....CEO		
S.J.N.N.....Spanish Journal News Network		
I.B.I.....News Network		
N.A.P.S.....North American Precís Syndicate		
N.U.....News USA		



En México, transportistas sufren 21 robos diarios; 80% con violencia

EL PAIS

Cuatro conductores de camiones salieron de Reynosa, Tamaulipas, con destino a Oaxaca, el 18 de noviembre. Sus familiares afirman que viajaban juntos y que la última vez que hablaron con ellos fue dos días después, cuando se encontraban en el municipio de Matías Romero, de camino al Istmo de Tehuantepec. Desde entonces están desaparecidos. Sus fichas de búsqueda ya fueron emitidas por las autoridades. Hasta hoy, solo se conoce el paradero de las unidades, pero los transportistas continúan sin ser localizados. La Comisión de Búsqueda Estatal y la Fiscalía trabajan en la ubicación de Aldher Moreno (38 años), Fernando Castro (41 años), Andrés Ramos (28 años) y Juan Pérez (37 años). El episodio es uno más en la situación de inseguridad con la que se mueven los transportistas por México, que están expuestos en un 80% a delitos violentos.

Precisamente, decenas de bloqueos taparon las carreteras del país la semana pasada en demanda de mayores garantías en las carreteras. Los conductores de camiones se unieron en sus protestas contra el Gobierno a los agricultores para exponer su malestar por la inseguridad. En México, el robo a los transportistas es un delito que ocurre al menos en 8.000 ocasiones al año, unas 21 veces al día, en promedio. Si bien ha disminuido, después de un pico en 2018, cuando se registraban 35,8 por día, la violencia prevalece. Ocho de cada diez delitos reportan un atentado en contra del conductor, de acuerdo con la información del Secretariado Ejecutivo de Seguridad Pública, que registra las carpetas de investigación de estos delitos. Solo entre enero y octubre de 2025 más de

5.200 transportes fueron robados.

Ciudad de México es uno de los puntos más importantes para el transporte de mercancías, la mayor central de abastos se encuentra en la capital y miles de productos tocan base en sus instalaciones. De igual manera llegan a los centros de distribución y otros espacios relevantes para el país. Las carreteras que rodean este punto nodal son, con diferencia, las que más delitos registran. Más del 80% de los robos con violencia

a los transportistas de miscelánea. Vania ocurren entre el Estado de México y Puebla, seguido, muy por debajo, de Michoacán y San Luis Potosí, donde también se reportan delitos en contra de otros conductores de vehículos diversos. En el caso de los automóviles, en el 60% de los casos, se registran robos sin violencia.

De acuerdo con la información de la empresa de monitoreo Overhaul, los robos más comunes se registran contra transportes que llevan alimentos y bebidas, en un 33%, seguido de la construcción e industrial, que representan un 10%, y el 7% de productos

ser detenidos en retenes y como pretexto de que algunos documentos están mal, los integrantes de la Guardia Nacional les piden al menos 5.000 pesos. Hay viajes en los que, al pasar más inspecciones de las autoridades, les piden dos o tres veces coimas. Algunas rutas ya están muy identificadas como las que más veces les pedirán estos pagos, como las que van a Villahermosa. Overhaul menciona que los ataques en contra de los transportistas suelen suceder mientras están en tránsito, en un 65% de las veces y un 34% de los casos ocurren mientras

las unidades están detenidas. Los propios conductores suelen evitar parar en las carreteras que son peligrosas y en caso de querer hacerlo, los monitoristas suelen desincentivarlo. Barragán recuerda además los episodios en los que se simula un choque para exigirles pagos exorbitantes y la presencia de los grupos del crimen organizado, que se identifican como tales ante los conductores. La mayor parte de los reportes ocurren entre las 18.00 y las 00.00 horas, mientras que el día más común es el miércoles.

Disfruté del RYDE

Reciba estimado de llegada (ETA's) y alertas de servicio

Descarga la aplicación RYDE Racine en tu dispositivo móvil para obtener acceso en tiempo real a las rutas de autobuses para mayor comodidad

Buscar 'RYDE Racine' En la Aplicacion y tienda de juego

Download on the App Store

GET IT ON Google Play



Gaspar, Baltasar y Melchor visitarán el pueblo de Culebra así como otros siete municipios, durante su tradicional peregrinación por la Isla, como parte de la ya centenaria tradición de la Caravana Nacional de Reyes Magos de Juana Díaz, que tendrá lugar del 2 al 5 de enero del 2026. La ruta de los Magos de Oriente rumbo al Belén de Puerto Rico también tendrá paradas en Carolina, San Juan, Patillas y Ponce, antes de su destino final, Juana Díaz, donde tendrá lugar la tradicional Fiesta de Reyes los días 5 y 6 de enero en la plaza de recreo Román Baldorioty de Castro.

“Llevamos cerca de 20 años sin que los Reyes Magos de Juana Díaz visitáramos Culebra. Estábamos deseosos de regresar, y este sábado, 3 de enero, estaremos compartiendo con nuestros hermanos de la isla municipio en una actividad que se realizará en la parroquia Nuestra Señora del Carmen. Queremos llevar alegría a los hogares de los culebrenses y celebrar esta hermosa tradición que nos une como pueblo”, afirmó William John Santiago Vázquez, presidente del Consejo Juanadino Pro-Festejos de Reyes.

Santiago Vázquez explicó que la visita de los Reyes juanadinos a cada pueblo requiere una logística particular,

ya que como parte de la Caravana Nacional les acompaña una comitiva de personas que encarnan a pastores, junto a una carroza con música típica. “Realizar la Caravana Nacional de los Reyes Magos de Juana Díaz durante 41 años nos ha acercado aún más a nuestra gente. Recorrer el archipiélago confirma lo profundamente arraigada que está esta tradición, sin importar la edad”, comentó. Como parte de cada visita, el público tiene la oportunidad de tomarse fotografías gratuitamente con los Reyes. “Compartir con nuestra gente nos llena de esperanza y satisfacción por promover nuestra cultura y nuestras tradiciones”, destacó.

“Como ha ocurrido por 141 años, el 6 de enero celebraremos nuestra Fiesta de Reyes en la plaza pública de Juana Díaz, junto a miles de personas que nos visitan para conmemorar la epifanía del Niño Dios. Invitamos a todo Puerto Rico a darse cita al Belén de Puerto Rico para disfrutar de una actividad única en el mundo”, añadió.

Las actividades oficiales comenzarán el viernes, 2 de enero, a las 10:00 a.m. con la Ceremonia de Envío en la parroquia San Ramón Nonato de Juana Díaz. Desde allí partirán hacia el barrio Coto Laurel de Ponce donde visitarán la Parroquia

La Caravana de Reyes de Juana Díaz llegará hasta Culebra



Nuestra Señora del Carmen, terminando esa noche en la parroquia San José del pueblo Luquillo. El sábado, 3 de enero, la primera visita será a Culebra y posteriormente acudirán a la parroquia Santa Gema Galgani de Carolina. Luego se dirigirán a la parroquia Nuestra Señora de la Piedad en Isla Verde. En la tarde, participarán en la misa en honor a la Virgen de Belén en la iglesia San José del Viejo San Juan; al concluir, formarán parte de la procesión y visitarán la Catedral.

El domingo, 4 de enero serán parte de una actividad especial en el Capitolio. También estarán en la parroquia La Sagrada Familia de Manatí, en la parroquia Nuestra Señora de la Merced en el pueblo

de Florida y en el DISTRITO T-Mobile. El lunes, 5 de enero, Víspera de Reyes visitarán la parroquia Inmaculado Corazón de María de Patillas, el Museo de Arte de Ponce y la parroquia Nuestra Señora del Carmen de la Ciudad Señorial. Al concluir esta última visita regresarán a la plaza pública de Juana Díaz.

Además de las visitas de los Reyes en la Caravana Nacional, el día 5 de enero, comenzamos con las actividades en nuestro pueblo de Juana Díaz con presentaciones artísticas para niños donde se entregarán las tradicionales cajitas para que los niños recojan la yerba que le colocaran a los camellos de los Reyes. En la noche se presentarán

Herminio de Jesús y su Orquesta, Danny Rivera y el Grupo Planéalo.

El Día de Reyes, la jornada comenzará temprano en la mañana en el Belén de Puerto Rico. A las 8:30 a.m. iniciará la animación musical en la Casa Museo de los Santos Reyes, desde donde partirá el Desfile de los Reyes Magos a las 10:00 a.m., junto a los pastores y el pueblo, rumbo a la plaza pública. Una vez allí, se realizará la Proclamación de las Profecías y el tradicional Diálogo de los Reyes y los Pastores. Al mediodía se celebrará la Santa Eucaristía, presidida por el obispo de Ponce, Rubén González Medina. Tras la misa, comenzará la programación musical del último día de esta histórica festividad, que

contará con Sendero de la Cultura, Bomba y Trovadores, Grupo Casima, Esencia, Tuna Romancera y cerrando las festividades el grupo Plena Libre.

Durante la época navideña, el Consejo Juanadino Pro-Festejos de Reyes ofrece diversas actividades en la Casa Museo de los Santos Reyes, incluyendo la apertura de la exposición “La Epifanía del Señor”, de la artista Marta Eva Mori, que se realizará este viernes, 5 de diciembre, y la Promesa de Reyes el sábado, 27 de diciembre. Ambas actividades iniciarán a las 7:00 p.m. y serán de libre de costo. El museo permanecerá abierto al público; el costo de entrada es de \$3.00 para adultos y \$2.00 para menores de 12 años y mayores de 60.

Trabajos de LUMA dejarán sin servicio eléctrico a 13 municipios

LUMA Energy realizará mejoras planificadas en 13 pueblos hoy, miércoles, que provocarán interrupciones en el servicio de luz.

Estas acciones, según la empresa, son fundamentales para incrementar la confiabilidad y

resiliencia de la red eléctrica, lo que redundará en beneficios para todos los clientes a largo plazo.

En todos los casos, las interrupciones se extenderán por varias horas.

“Reconocemos que las mejoras planificadas pueden

causar inconvenientes temporales, pero son necesarias para garantizar la estabilidad y confiabilidad del sistema a largo plazo. A medida que continuamos con nuestro mantenimiento programado, agradecemos la paciencia y comprensión

de nuestros clientes”, dijo el consorcio en declaraciones escritas.

Estos son los pueblos en los que trabajarán:

Lares, Aguada, Orocovis, Lajas, Juncos, Barranquitas, San Juan, Guayanilla, Ponce, Naguabo, Cayey, Humacao & Mayagüez .



Australia to enforce social media age limit of 16 next week with fines up to \$33 million



MELBOURNE, Australia (AP) — Social media platforms must report monthly how many children’s accounts they close once Australia begins enforcing its 16-year age limit next week, a minister said Wednesday.

Facebook, Instagram, Kick, Reddit, Snapchat, Threads, TikTok, X and YouTube would face fines of up to 50 million Australian dollars (\$33 million) from Dec. 10 if they fail to take reasonable steps to remove accounts of Australian children younger than 16. Livestreaming service Twitch was added to the list of age-restricted platforms less than two weeks ago.

The Australian eSafety Commissioner will send the 10 platforms notices on Dec. 11 demanding information about the numbers of accounts removed. Monthly notices would follow for six months.

“The government recognizes that age assurance may require several days or weeks

to complete fairly and accurately,” Communications Minister Anika Wells told the National Press Club of Australia.

“However, if eSafety identifies systemic breaches of the law, the platforms will face fines,” she added. The eSafety regulator said a court would apply the penalty up to the maximum if the platform had repeated violations.

Google said Wednesday that anyone in Australia under 16 would be signed out of its platform YouTube from Dec. 10 and lose features accessible only to account holders such as playlists.

Google would determine YouTube account holders’ ages based on personal data contained in associated Google accounts and other signals.

“We have consistently said this rushed legislation misunderstands our platform, the way young Australians use it and, most importantly, it does not fulfill its promise to make kids safer online,” a Google statement said.

Meta, which owns Facebook, Instagram and Threads, said suspected young children will be removed from those platforms from Thursday.

Account holders 16 and older who were mistakenly removed could contact Yoti Age Verification and verify their age by providing government-issued IDs or a video selfie, Meta said.

The Sydney-based rights group Digital Freedom Project is hoping the High Court will issue an injunction preventing the law from taking effect next week.

A court hearing date had not been set by Wednesday.

“Over the coming months, we will fight to defend this law in the High Court because parents ... right across Australia asked for government to step up,” Wells said.

Last month, the Malaysian government said it would ban social media accounts for children younger than 16 from 2026. Wells said the European Commission, France, Denmark, Greece, Romania and New Zealand were also interesting in setting a minimum age for social media.

Key negotiators in the talks to end the war in Ukraine



U.S. President Donald Trump’s push for a peace deal to end the war in Ukraine is intensifying.

Officials from the U.S., Ukraine and Russia have crisscrossed the globe in recent weeks in a flurry of meetings aimed at negotiating a deal. Here’s a look at the key negotiators in those talks.

Steve Witkoff

Witkoff is a real estate magnate turned White House foreign policy fixer for the Trump administration. He has been at the forefront of complex negotiations to end the world’s two biggest wars in Gaza and Ukraine from a perch that did not require Senate confirmation.

The 68-year-old is a longtime friend and golf partner of Trump. He has visited Moscow multiple times in recent months.

Marco Rubio

Rubio, the U.S. secretary of state, has been leading talks with the Ukrainian side and recently headed the U.S. delegation in Geneva, where amendments were introduced to the U.S.-Russia brokered peace plan that heavily favored Russia.

Jared Kushner

Kushner is Trump’s son-in-law and former White House adviser during the president’s first term. He is a businessman and investor who worked on a wide range of policies in the Trump administration, including brokering a ceasefire agreement between Israel and Hamas earlier this year. He has also been involved in the negotiations to end the war in Ukraine, meeting in Florida with the Ukrainian side over the weekend and in Moscow with the Russians.

Dan Driscoll

Driscoll, the U.S. army secretary, is an Iraq War veteran and friend of U.S. Vice President JD Vance. He recently emerged as an unlikely interlocutor in the push to end the war in Ukraine. Driscoll, 38, presented Trump’s plan to Ukrainian President Volodymyr Zelenskyy in Kyiv and later sat down with Russian officials in the United Arab Emirates to discuss the proposals.

Rustem Umerov

Umerov was appointed to lead Ukraine’s delegation in peace talks with U.S. officials in Florida following last week’s resignation of Zelenskyy’s chief of staff, Andrii Yermak. He served as defense minister from October 2023 until July 2025, when he was appointed to lead Ukraine’s National Security and Defense Council after a government shake-up.

Yuri Ushakov

Ushakov, a longtime Russian diplomat, has served as a presidential aide since 2012. In 1998-2008, he served as Russia’s ambassador to the United States. He speaks English and Danish, according to the Kremlin. Ushakov has been prominently involved in Russia’s talks with the U.S. this year on ending the war in Ukraine, a role highlighted by a report last month that Witkoff coached Ushakov on how Putin should pitch the peace plan to Trump.

Kirill Dmitriev

Dmitriev, a former investment banker who is now head of Russia’s sovereign wealth fund, has emerged as a key player in the U.S.-led effort to negotiate an end to the war in Ukraine.

Dmitriev, 50, lacks diplomatic credentials but has increasingly served as a back-channel communicator between the Kremlin and Trump allies, despite being on the U.S. sanctions list.

Sergey Lavrov

Lavrov has served as Russia’s foreign minister since 2004. He is known for firmly defending Russian policy in appearances worldwide and regarded as a formidable interlocutor, fluent in English, well-briefed on all affairs and unwaveringly determined to press Russian demands. Lavrov has been involved in Russia’s talks with the U.S. this year on ending the war in Ukraine. He attended the first meeting with a U.S. delegation in Jeddah, Saudi Arabia, in February and has held phone conversations with Rubio.

2025

greater
together

AWARDS



DOUG JANSSON
LEADERSHIP AWARD
VICTOR AMAYA



FRANK KIRKPATRICK
AWARD
MELODY MCCURTIS
AND DANELL CROSS



ELLEN GILLIGAN
LEADERSHIP IN RACIAL
EQUITY AND SOCIAL
JUSTICE AWARD
PARDEEP KALEKA



WILLIAM C. FRYE
AWARD
CINDY AND
ROGER SCHAUS

Felicitaciones a los galardonados del premio Greater Together del 2025, cuyo liderazgo es una inspiración para los demás a trabajar unidos para construir una mejor Milwaukee para todos. Lea más en greatermilwaukeefoundation.org/gta.

Meet Santa

at 

December 13th
10a-12p





LIVE

REINDEER VISIT
& PHOTOS

Sunday
December 21st
11a-2p






TICKETED EVENT


AM>
AMERICAN MARKETING
ASSOCIATION

Milwaukee

Holiday SOCIAL

December 4th | 5:00pm-7:00pm | Wauwatiki Bar & Grill

SPONSOR  Badger Mutual
INSURANCE



TUESDAY
DECEMBER
NINTH



5:30 WELCOME
6:00 DINNER

AN EXCLUSIVE EVENING

WITH St. Bernardus Brewery

5 BIER & FOOD PAIRING DINNER

BEAR
CONSTRUCTION



Holiday Open House

12.18.25 | 4:30PM-8:30PM

MADCAP LOUNGE

804 S. 5TH ST. | MILWAUKEE, WI





Consejos para alejarse de las pantallas y comenzar un nuevo pasatiempo

Durante el invierno de 2024, Rachel Martin se dio cuenta de algo sorprendente: pasaba la mayor parte de su tiempo libre mirando pantallas. “No se me ocurría ninguna afición ni actividad que me permitiera desconectar del mundo digital”, dijo.

Sin embargo, encontrar un pasatiempo sin pantallas que te apasione puede ser más fácil de decir que de hacer. Aquí tienes por dónde empezar:

Una mezcla de actividades divertidas está bien.

Algunas personas se sienten presionadas a encontrar el pasatiempo “ideal” que optimice perfectamente su tiempo libre, pero tal cosa no existe, dijo Sarah Pressman, profesora de ciencias psicológicas en la Universidad de California, Irvine, que ha estudiado el tiempo libre.

Tras varias pruebas, encontró una: escribir un diario con pluma estilográfica y tintas especiales. «Es una experiencia táctil genial», dijo, y que inesperadamente se convirtió en algo social cuando empezó a asistir a reuniones de aficionados a la pluma estilográfica en su ciudad, Sídney, Australia.

“Combinar pequeñas actividades agradables —jugar un poco a pickleball, cocinar algo nuevo, charlar con un amigo tomando un café, pasar tiempo en el jardín— puede tener un efecto acumulativo en tu estado de ánimo y tu salud”, dijo. “Así que, en lugar de presionarte para encontrar el pasatiempo perfecto, simplemente pregúntate: ‘¿Qué me trae un poco de alegría hoy?’”.

De manera similar, los pasatiempos no tienen que ocupar horas y horas de nuestro tiempo para ser beneficiosos, dijo Matthew Zawadzki, profesor asociado de ciencias psicológicas en la Universidad de California, Merced, que ha estudiado pasatiempos.

Comience de a poco, pensando en actividades que le resulten satisfactorias durante 20, 10 o incluso cinco minutos cada vez.

“Realmente necesitamos aceptar pequeños compromisos



con nuestro ocio”, dijo, especialmente considerando la cantidad de otras demandas que tenemos sobre nuestro tiempo.

Un pasatiempo no puede reiniciar tu vida, “pero sí reiniciará la siguiente hora”, dijo Zawadzki.

Prueba muchas cosas

Lanza una red amplia.

“Prueba algunas actividades durante 30 minutos cada una y simplemente observa cómo te hacen sentir”, dijo Pressman. “Piensa en ello como si estuvieras saliendo con alguien. Quizás tengas que tener varias primeras citas antes de encontrar a tu media naranja”.

Piensa en cómo las actividades que te encantaban cuando eras niño podrían adaptarse a la edad adulta, o en cosas en las que naturalmente pierdes la noción del tiempo mientras las haces, sugirió.

También puede ser útil considerar qué te falta o qué te gustaría más en tu rutina diaria, dijo Zawadzki. Si te sientes demasiado sedentario, prueba una nueva forma de

ejercicio. Si necesitas desconectar, lee un libro interesante. Si te falta conexión social, únete a un club o haz voluntariado. Si no has usado tu creatividad por un tiempo, coge un pincel.

“Se trata de ser más intencional en cómo usas tu tiempo”, dijo Zawadzki.

Solicitar recomendaciones

“Es difícil pensar más allá de lo que hacemos actualmente”, dijo Zawadzki. Así que, externalice su búsqueda.

Así como le pedirías a un amigo una recomendación de un libro o una película, pregunta a tus seres queridos qué actividades recomendarían para alguien con tus intereses y gustos. Asegúrate también de que sean conscientes de cualquier limitación económica, de tiempo o de espacio. su pasatiempo, dijo

Haz que tus pasatiempos sean tan accesibles como el tiempo frente a la pantalla...

Si estás acostumbrado a pasar las tardes frente al televisor, puede resultar difícil darle un nuevo uso a esas horas, incluso cuando hayas encontrado un pasatiempo gratificante.

“Las pantallas son muy fáciles de usar”, dijo Gabriela Tonietto, profesora asociada de marketing en la Rutgers Business School, que ha estudiado el tiempo libre.

Por lo tanto, mantenga su bloc de dibujo o crucigrama a la vista en lugar de guardarlo, sugirió Pressman, y pase directamente del trabajo o la cena al tiempo para sus pasatiempos antes de distraerse con las pantallas.

Establecer metas específicas (no solo, “Quiero reducir el tiempo frente a la pantalla”, sino algo como, “Leeré una hora antes de acostarme”), reservar un tiempo designado para su actividad y conseguir un compañero de pasatiempo para que se responsabilice pueden ayudar a seguir con su pasatiempo, dijo Tonietto.

...pero no te castigues si a veces las pantallas ganan

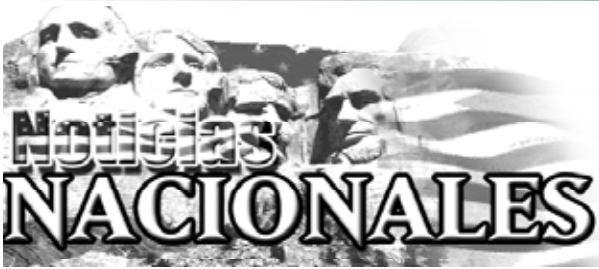
El tiempo frente a la pantalla no es necesariamente malo, dijo Zawadzki. Ver una película en familia puede ser una actividad para fortalecer los vínculos, sobre todo si hablan de ello después,

y ponerse al día con un programa de televisión interesante en la cinta de correr puede motivarlos a hacer ejercicio.

“Cualquier tipo de actividad tiene el potencial de ser positiva”, dijo. “Pero hay que optimizarla un poco para que cumpla tus objetivos” y establecer un límite de tiempo para relajarse.

Así que no te castigues demasiado si no puedes abandonar por completo tus pasatiempos relacionados con la pantalla. También pueden tener beneficios, y reconocerlos es la mitad del camino recorrido. La investigación de Tonietto sugiere que considerar el tiempo libre como un desperdicio puede hacerlo menos placentero y beneficioso.

“El primer paso es experimentar esa positividad al participar en estas actividades”, dijo Tonietto. “Las consecuencias son sentirse más relajado, menos estresado y más feliz”.



Plan de retener dinero a estados para administrar SNAP: lo que hay que saber

La secretaria de Agricultura de Estados Unidos, Brooke Rollins, dijo esta semana que el gobierno federal comenzaría a retener dinero para ayudar a administrar el programa de ayuda alimentaria SNAP a los estados que no proporcionen datos sobre los participantes, incluido su estatus migratorio.

El departamento dijo que el gobierno necesita los datos para detectar fraudes en el Programa de Asistencia Nutricional Suplementaria, que ayuda a 42 millones de estadounidenses, o aproximadamente 1 de cada 8, a comprar alimentos.

El plan de retener los fondos administrativos es una escalada de una batalla legal que se ha librado desde poco después de la toma de posesión del presidente Donald Trump. Es decididamente partidista. Solo los estados liderados por demócratas no han proporcionado la información que solicita la administración.

Esto es lo que debes saber.

Miles de millones podrían estar en juego para los estados.

El SNAP cuesta a los contribuyentes federales unos 100 mil millones de dólares al año. De esa cantidad, unos 94 mil millones se destinan a prestaciones y el resto a gastos administrativos.

Actualmente, el gobierno federal reembolsa aproximadamente la mitad del costo que tienen los estados para administrar el SNAP, aunque está previsto que esa cifra baje al 25% en octubre próximo.

La cantidad que reciben los estados varía considerablemente, al igual que la parte de los fondos estatales del SNAP que se destina a gastos administrativos. Si se excluyen los fondos adicionales por la pandemia de coronavirus, Wyoming, por ejemplo, recibió menos de 9 millones de dólares para la administración del SNAP durante el año fiscal 2023, el período más reciente para el que se dispone de datos. Esto representó el 12 % de su financiación del SNAP. California, el estado más poblado, recibió más de 1200 millones de dólares para la administración del SNAP, casi el 10 % de su asignación total. Florida recibió 84 millones de dólares para la administración, poco más del 1 % de su financiación federal total del SNAP.

Algunos expertos



han advertido que trasladar los costos a los estados (incluso sin retenerlos por completo) podría ser un gasto tan importante que algunos podrían abandonar el SNAP.

Carolyn Wait Vega, quien analiza el SNAP en la organización de defensa Share Our Strength, dijo que perder el dinero federal a mitad del año presupuestario sería difícil para los estados. “Hicieron todos sus planes asumiendo que habría una distribución de costos al 50%”, dijo. “Que les quitaran esa responsabilidad sería muy difícil”.

Algunos estados ya se están preparando para asumir una mayor parte de los costos. Connecticut recientemente reservó \$500 millones para compensar posibles recortes a la financiación federal estatal. El gobernador demócrata Ned Lamont decidirá si destinará esa cantidad a los costos del SNAP.

El dinero no desaparecería inmediatamente

El USDA planea notificara los estados que no han proporcionado la información solicitada sobre su incumplimiento la próxima semana. Los estados tendrían más tiempo para cumplir.

Y después de eso, podrían apelar.

En septiembre, Kansas recibió la notificación de que perdería fondos administrativos por no compartir los datos solicitados. Ese estado sigue apelando y aún no se le ha recortado el dinero.

Ya hay una batalla judicial por los datos

La administración comenzó a solicitar datos sobre los beneficiarios de SNAP a los estados poco después de que el presidente Donald Trump regresara al cargo a principios de año, diciendo que es esencial detectar el fraude y el abuso.

Desde entonces, 28 estados han enviado los datos; todos ellos, excepto Carolina del Norte, tienen gobernadores republicanos.

Veintidós estados, además del Distrito de Columbia —todos con gobernadores o fiscales generales demócratas—, han demandado para bloquear la solicitud. Un juez federal con sede en San Francisco suspendió su aplicación por ahora. Los estados que demandan argumentan que compartir la información del destinatario con el gobierno federal supone un problema de privacidad.

“Aunque estés en SNAP y recibas beneficios nutricionales, como 42 millones de estadounidenses, eso significa que tu privacidad debería ser invadida ahora o que deberías estar divulgando información no relacionada con este programa?”, declaró la gobernadora de Nueva York, Kathy Hochul, a Fox 5 New York el miércoles.

Un estado, Nevada, con un gobernador republicano y un fiscal general demócrata, ha cumplido y ha demandado. Kansas, con un gobernador demócrata y un fiscal general republicano, no ha cumplido ni demandado.

La cuestión de si se permitirá o no el último esfuerzo de la administración es otra que probablemente también resolverán los tribunales.

El USDA sostiene que el fraude es un gran problema en SNAP

Rollins ha dicho que los hallazgos de los estados que cumplieron con la solicitud han arrojado nueva luz sobre el fraude.

Ella ha dicho que reveló que 186,000 personas fallecidas recibían prestaciones y unas 500,000 las recibían en más de un lugar. No está claro cuántos de estos casos representan fraude, cuántos casos de personas fallecidas o que se mudaron y los sistemas no se pusieron al día de inmediato, ni cuántos casos involucran a personas ficticias creadas por organizaciones criminales para recibir prestaciones ilegalmente.

no relacionada con este

ENCUENTRA TU

PROPÓSITO • BIENESTAR • CONEXIÓN

FIND YOUR

PASSION • WELLNESS • CONNECTION

mkerec.net • 414-475-8203

MKERE C

A department of MPS

Giannis Antetokounmpo, Bucks discussing future



Giannis Antetokounmpo and his agent Alex Saratsis are having conversations with the Milwaukee Bucks about the two-time NBA MVP's future -- and discussing whether his best fit is staying or a move elsewhere, sources told ESPN on Wednesday.

A resolution to these talks is expected in the coming weeks, sources said, which will result in shaping whether Antetokounmpo is available ahead of the Feb. 5 trade deadline.

Antetokounmpo came into the season having bought into the championship roster vision of general manager Jon Horst and coach Doc Rivers. Before the season started, sources said Antetokounmpo would examine the Bucks' first 25 or so games this season and make decisions on his long-term future, depending on whether the team showed signs of competing in the Eastern Conference.

The Bucks are 9-13, having lost eight of their past nine games, and are 11th in the Eastern Conference. Several sources have characterized the losing as frustrating for Antetokounmpo and the team's front office, coaches and the rest of the players. But one source with direct knowledge of the situation described it as "the writing is on the wall" on the inevitable outcome for Antetokounmpo unless there is a dramatic turn of events in the Bucks' season.

Over the offseason, Antetokounmpo explored external options and was open to playing for one team outside of Milwaukee -- the New York Knicks -- as a potential trade home. Sources described it as an exclusive negotiating window for the Knicks over a multiweek period in August, but that will not be the case moving forward.

Multiple other teams would be expected to emerge as suitors for the nine-time All-Star if trades are explored.

On Oct. 1, 2026, Antetokounmpo will be eligible for a four-year, \$275 million maximum extension through the 2030-31 season. He'd be able to sign the same deal with another team six months after a trade, if he is moved.

During training camp before the start of the season, Antetokounmpo acknowledged the temptation of joining another team, reiterating a desire to compete for a championship. So even though he emphasized his commitment to Milwaukee at the start of the year, he left a window open stating that it would be "human to change his mind."

Milwaukee, meanwhile, believed a strong season would be enough to quell trade speculation for their superstar and the Bucks raced out to a 4-1 record to start the season. The Bucks, however, haven't been able to sustain that level of competition, especially without Antetokounmpo on the floor.

The Bucks went 0-4 when Antetokounmpo had to sit out four consecutive games with a groin injury last month. Overall, the Bucks have a 1-5 record in games without Antetokounmpo. Even with Antetokounmpo back in the lineup over the past week, the Bucks have gone 1-2 entering Wednesday night, which includes a loss to the previously 2-16 Washington Wizards on Monday.

Milwaukee's offense is averaging 126.9 points per 100 possessions with Antetokounmpo on the floor, which would lead the NBA, but 107.7 points per 100 possessions when he is not on the floor, which would rank third to last in the league.

Antetokounmpo, who turns 31 this week, is averaging 30.6 points, 10.7 rebounds and 6.4 assists on 64% shooting.



SHIRTZ PLEAZE

SILK SCREEN • EMBROIDERY • VINYL STICKERS • AND MORE

Mantel \$99

Promoción termina 12/29



Table Cloth for 6 or 8 Foot Rectangle Table - Heavy Duty Washable Fabric - for Buffet Table

El cierre más prolongado del gobierno de EE. UU. le costó a Delta Air Lines 200 millones de dólares



El cierre largos demoras en los gubernamental más principales aeropuertos largo registrado le y cancelaciones costó a Delta Air Lines históricas de vuelos en aproximadamente 200 40 de los aeropuertos millones de dólares, dijo más concurridos del el miércoles el director país, debido a que más ejecutivo Ed Bastian en controladores aéreos no la primera divulgación remunerados faltaron de una aerolínea al trabajo, alegando estadounidense sobre estrés adicional y la el impacto financiero necesidad de realizar del cierre . Bastian dijo trabajos secundarios. a los inversores que los Al prolongarse el reembolsos “crecieron cierre por segundo significativamente” ya mes, la Administración que las reservas también Federal de Aviación se desaceleraron (FAA) emitió una orden en medio de la de emergencia que incertidumbre en los obligaba a las aerolíneas viajes aéreos causada comerciales a cancelar por el cierre de 43 días, hasta el 6% de sus vuelos lo que contribuyó a la nacionales, una decisión pérdida de Delta de que el secretario de aproximadamente 25 Transporte, Sean Duffy, centavos por acción. calificó de necesaria

El cierre, que para garantizar la comenzó el 1 de seguridad de los viajes octubre, provocó aéreos.

“Cuando el que los efectos del cierre ya son cosa del pasado. Comentó que Delta tuvo una semana de Acción de Gracias muy activa y que las reservas hasta finales de año, especialmente en Navidad y Año Nuevo, fueron muy altas.

“Creo que ya lo superamos y fue transitorio”, dijo Bastian sobre el cierre. “Esperamos un diciembre sólido, un cierre de año sólido”.

Entre los aeropuertos afectados por las restricciones de vuelo durante el cierre se incluyen importantes centros de conexión en Nueva York, Chicago, Los Ángeles y Atlanta. Los recortes de vuelos comenzaron en un 4% y posteriormente aumentaron al 6%, antes de que la FAA redujera

Se cancelaron más de 10.000 vuelos entre el 7 de noviembre, cuando entró en vigor la orden de la FAA, y cuando se levantaron por completo las restricciones el 16 de noviembre, menos de dos semanas antes del Día de Acción de Gracias, el período de viajes más activo en Estados Unidos.

A pesar de la interrupción de los viajes aéreos, Bastian declaró el miércoles que cree

las restricciones al carta a Duffy exigiendo 3%, argumentando que también otorgue las continuas mejoras bonificaciones a los en la dotación de trabajadores restantes de controladores aéreos la FAA.

tras el cierre, que “Es incorrecto finalizó el 12 de penalizar noviembre. económicamente

Los controladores a estos empleados estuvieron entre los federales por gestionar empleados federales responsablemente que tuvieron que seguir acontecimientos de la trabajando sin paga vida que escapan a su durante todo el cierre, control mientras trabajan perdiendo dos cheques sin remuneración”, de pago completos . afirmó.

El presidente Duffy no respondió Donald Trump recurrió de inmediato a la carta a las redes sociales el miércoles, pero durante el cierre cuando se le preguntó para presionar a los sobre las bonificaciones controladores a “¡volver la semana pasada en una al trabajo, YA!”. Pidió conferencia de prensa un bono de \$10,000 para previa al período de quienes permanecieron viajes de Acción de en el trabajo y sugirió Gracias, Duffy dijo que descontar el salario a tanto él como el director de la FAA reconocen quienes no lo hicieron. “algunas de las difíciles

Una semana circunstancias que después de que atravesaban nuestros terminara el cierre, la controladores” durante FAA anunció que solo el cierre. Sin embargo, 776 controladores y Duffy afirmó que era técnicos con asistencia perfecta durante necesario recortar las el cierre recibirían bonificaciones. bonificaciones, dejando

“Si sacas el 100% en tu examen, obtienes la calcomanía que se fuera a casi 20.000 otros trabajadores. la puede raspar y oler”, El miércoles, dijo Duffy, y agregó que la senadora Tammy todos los controladores Duckworth, miembro y técnicos que fueron de mayor rango del obligados a trabajar sin Subcomité del Senado paga recibirán el pago sobre Aviación, Espacio retroactivo completo. e Innovación, envió una





CNN

El secretario de Estado de EE.UU., Marco Rubio, subrayó que Rusia tendrá un papel central en cualquier acuerdo para poner fin a la guerra con Ucrania, calificando las conversaciones de paz como frágiles tras una reunión de alto nivel entre funcionarios estadounidenses y una delegación ucraniana en Miami.

“Esto es delicado, es complicado”, dijo Rubio a los periodistas después de la reunión, que incluyó al enviado especial Steve Witkoff y al yerno del presidente de EE.UU. Donald Trump, Jared Kushner.

“Hay muchas piezas en movimiento, y obviamente hay otra parte involucrada aquí que tendrá que ser parte de la ecuación”, afirmó Rubio.

El secretario de Estado describió la reunión en Miami como “una sesión muy productiva y útil donde... se lograron avances adicionales”, pero advirtió que aún quedaba trabajo por hacer. Dijo que el impulso diplomático del Gobierno se intensificará esta semana, y Witkoff tiene previsto viajar a Moscú para más conversaciones.

Rubio indicó que los funcionarios estadounidenses “han estado en contacto en diversos grados con la parte rusa, pero también tenemos una comprensión bastante buena de sus puntos de vista”.

El principal diplomático estadounidense dijo que los equipos no solo trabajan en los términos que pondrían fin a los

combates entre Ucrania y Rusia, sino también en “términos que preparen a Ucrania para la prosperidad a largo plazo”.

Antes de que comenzara la reunión, Rubiodijoqueelobjetivo de las negociaciones era crear “un camino hacia adelante que deje a Ucrania soberana, independiente y próspera”.

El jefe de la delegación ucraniana, Rustem Umerov, dijo que la reunión fue “productiva y exitosa” y que se basó en el éxito de las conversaciones previas EE.UU.-Ucrania en Ginebra.

“Nuestro objetivo es una Ucrania próspera y fuerte”, dijo Umerov a los periodistas.

“Discutimos todos los temas que son importantes para Ucrania. Y EE.UU. fue sumamente solidario”.

Umerov, jefe del Consejo de Seguridad y Defensa Nacional de Ucrania, fue designado para encabezar el equipo ucraniano después de que el poderoso jefe de gabinete del presidente ucraniano Volodymyr Zelensky, Andriy Yermak, renunciara el viernes en medio de un escándalo de corrupción.

Ucrania busca garantías internacionales de seguridad como parte de cualquier acuerdo para poner fin a la guerra y un cese del fuego con base en las líneas del frente actuales. Ha rechazado ceder cualquier territorio que no esté ya ocupado por fuerzas rusas.

Pero el presidente de Rusia, Vladimir Putin, ha mostrado pocas señales de estar listo para hacer concesiones, diciendo que la guerra solo terminará “una vez que los soldados ucranianos se retiren de los territorios que ocupan”.

Rubio se reunió

con los negociadores ucranianos en Ginebra el pasado fin de semana, cuando se realizaron revisiones sustanciales al plan original de 28 puntos desarrollado por Witkoff y Kirill Dmitriev, jefe del fondo soberano ruso y enviado especial del Kremlin.

Los aliados europeos de Ucrania dijeron que el plan original —que se consideraba muy favorable para Rusia— requeriría “trabajo adicional”.

El asesor de Putin, Yuri Ushakov, dijo la semana pasada que el Kremlin recibió la última versión del plan.

“Esta no es una versión oficial, pero tenemos el documento. Aún no lo hemos discutido con nadie porque los puntos que contiene requieren un análisis y una discusión realmente serios”, afirmó Ushakov.

Tras sugerir que quería que Ucrania aceptara un acuerdo antes del jueves de la semana pasada, Trump se retractó de imponer cualquier tipo de plazo.

“¿Saben cuál es el plazo para mí? Cuando se termine”, dijo.

Las negociaciones se desarrollan en un contexto de persistentes ataques rusos con misiles y drones contra ciudades e infraestructuras en toda Ucrania.

El presidente de Ucrania Volodymyr Zelensky dijo el domingo que, en la última semana, Rusia había utilizado casi 1.400 drones de ataque, 1.100 bombas aéreas guiadas y 66 misiles en ataques.

Por su parte, Ucrania sigue atacando infraestructuras energéticas y de defensa rusas con drones de largo alcance y misiles de fabricación nacional. Ucrania también utilizó drones marítimos el viernes y sábado en

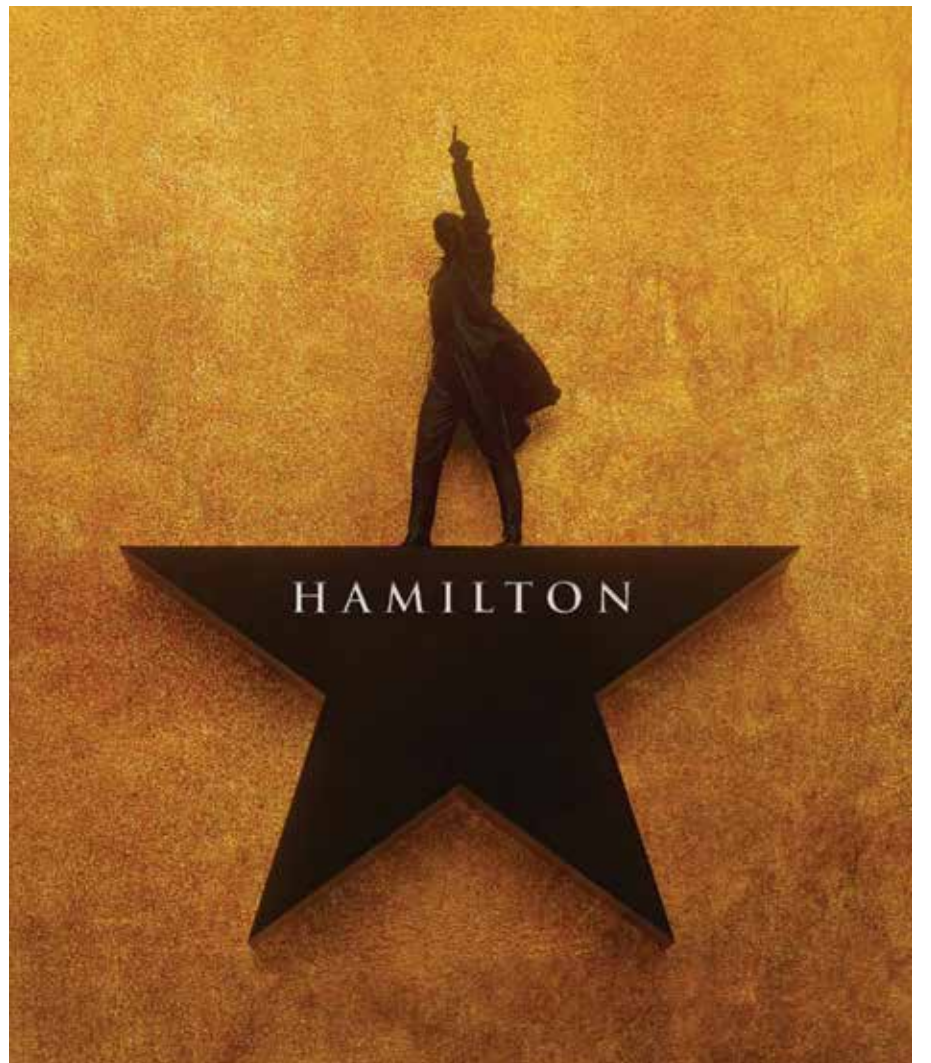


ataques en el mar Negro contra dos petroleros sancionados usados para transportar petróleo ruso.

Los dos petroleros, que navegaban bajo bandera de Gambia, resultaron dañados pero no se hundieron.

Mientras continúan las negociaciones, el la victoria de un lado y la derrota del otro”.

“Nosotros los ucranianos aspiramos a una victoria total, pero quien es considerado una victoria total, pero no podemos rechazar la opción de un final a largo plazo para la guerra”, escribió Zaluzhnyi. Telegraph que “la guerra



BOLETOS SON BUENISIMOS REGALOS
20 ENERO – 1 FEBRERO, 2026

MARCUSCENTER.ORG | 414.273.7206

GRUPOS DE DIEZ Y MÁS AHORRAN POR LLAMANDO 414-273-7207 EXT. 1.

JOHNSON
FINANCIAL GROUP

BROADWAY
MARCUS CENTER





“The Lord is my strength and my shield; my heart trusts in Him, and He helps me.”

Verse of Today
“The Lord is my strength and my shield; my heart trusts in Him, and He helps me”
— Psalm 28:7

Inspiration
This verse calls us to remember that our true strength does not come from our own willpower or determination, but from the Lord Himself. In moments when our hearts are heavy and our energy wanes, God steps in as both strength and shield. His power sustains us, and His protection surrounds us.


Life can often feel like a balance between holding on and letting go—holding on to faith, hope, and love, while letting go of fear, control, and doubt. When we trust God completely, we allow His grace to fill the spaces that our strength alone cannot reach. Like a shield that deflects the arrows of worry and despair, His presence offers peace even in the midst of uncertainty.

This week, let us take quiet moments to breathe, pray, and remember that we are never walking alone. Every trial becomes lighter when we trust that God is walking beside us, guiding our steps with love that never fails.

Prayer
Heavenly Father, You are our refuge and our strength, an ever-present help in times of need. When our hearts tremble and our minds grow restless, remind us that You are near—our faithful shield and protector.



Lord, teach us to trust You more deeply each day. Strengthen the weary, comfort the brokenhearted, and bring peace to all who are burdened by fear or sorrow. May Your light guide our path and Your love dwell richly in our hearts.

Help us to see Your hand in every circumstance, even when the way forward seems uncertain. Restore our joy, renew our hope, and fill us with the quiet assurance that You are in control. We place this week in Your care, trusting in Your promises and rejoicing in Your steadfast love.
Amen.



Pastor Jose Flores. Thought: As believers in the One True God, Jesus the Incorruptible Word made Flesh, we can always look for help and encouragement when we feel overburdened because “He will not grow tired or weary” (Isaiah 40:28). The prophet Isaiah states that our Father in heaven “gives strength to the weary and increases the power of the weak” (v. 29). Though God’s strength is everlasting, He knows that we’ll inevitably have days when we’re physically and emotionally consumed (v. 30). But when we look to God for our strength instead of trying to sprint through life’s challenges alone, He’ll restore and renew us and give us the resolve to press on in faith. {They will run and not grow weary, they will walk and not be faint. Isaiah 40:31}. The Lord our God is One!Rev. José Flores





— WHEN YOU GIVE —

HOPE
MARCHES
ON

\$25 al mes pueden ayudar a que muchas familias no pierdan su casa.

SAMILWAUKEE.ORG

Safe Holidays

From front page

Decorate Safely

Decorating is one of the best ways to get in a holiday mood, but emergency departments see thousands of injuries involving holiday decorating every season.

When decorating follow these tips from the U.S. Consumer Product Safety Commission:

- Keep potentially poisonous plants – mistletoe, holly berries, Jerusalem cherry and amaryllis – away from children
- If using an artificial tree, check that it is labeled “fire resistant”
- If using a live tree, cut off about 2 inches of the trunk to expose fresh wood for better water absorption, remember to water it, and remove it from your home when it is dry
- Place your tree at least 3 feet away from fireplaces, radiators and other heat sources, making certain not to block doorways

- Avoid placing breakable ornaments or ones with small, detachable parts on lower tree branches where small children can reach them

- Only use indoor lights indoors and outdoor lights outdoors, and choose the right ladder for the task when hanging lights

- Replace light sets that have broken or cracked sockets, frayed or bare wires, or loose connections

- Follow the package directions on the number of light sets that can be plugged into one socket

- Never nail, tack or stress wiring when hanging lights, and keep plugs off the ground away from puddles and snow

- Turn off all lights and decorations when you go to bed or leave the house

Watch Out for Fire-Starters Candles and Fireplaces
Use of candles and fireplaces, combined

with an increase in the amount of combustible, seasonal decorations in many homes during the holidays, means more risk for fire. The National Fire Protection Association reports on average candles cause 46% of fires annually in December.

- Place candles where they cannot be knocked down or blown over, and out of reach of children

- Keep matches and lighters up high and out of reach of children in a locked cabinet

- Use flameless rather than lighted candles near flammable objects

- Don’t burn trees, wreaths or wrapping paper in the fireplace

- Use a screen on the fireplace at all times when a fire is burning

- Never leave candles or fireplaces burning unattended or when you are asleep

- Check and clean the chimney and fireplace area at least once a year

Turkey Fryers

Be alert to the dangers if you’re thinking of celebrating the holidays by frying a turkey. The Consumer Product Safety Commission reports there have been hundreds turkey-fryer related fires, burns or other injuries, and millions of dollars in property loss from these incidents.

NSC discourages the use of turkey fryers at home and urges those who prefer fried turkey to seek out professional establishments or consider using an oil-less turkey fryer. If you must fry your own turkey, follow all U.S. Fire Administration turkey fryer guidelines.

Food Poisoning Is No Joke

Keep your holidays happy by handling food safely. The foodsafety.gov website from the U.S. Department of Health and Human Services provides some valuable holiday food safety tips:

- Wash your hands frequently when handling food

- Keep raw meat away from fresh produce

- Use separate cutting boards, plates and utensils for uncooked and cooked meats to avoid cross-contamination

- Use a food thermometer to make sure meat is cooked to a safe temperature

- Refrigerate hot or cold leftover food within two hours of being served

- When storing turkey, cut the leftovers in small pieces so they will chill quickly

- Thanksgiving leftovers are safe for three to four days when properly refrigerated

Watch this holiday food safety video for more information.

It’s Better to Give Safely

Gifts and toys should inspire joy, not cause injuries. Thousands of children are seriously injured in toy-related incidents

every year. Avoid safety hazards while gifting with these tips from the U.S. Consumer Product Safety Commission:

- Toys are age-rated for safety, not for children’s intellect and physical ability, so be sure to choose toys in the correct age range

- Choose toys for children under 3 that do not have small parts which could be choking hazards

- For children under 10, avoid toys that must be plugged into an electrical outlet

- Be cautious about toys that have button batteries or magnets, which can be harmful or fatal if swallowed

- When giving scooters and other riding toys, give the gift of appropriate safety gear, too; helmets should be worn at all times and they should be sized to fit

To find out about holiday toy safety and recalls, check the U.S. Consumer Product Safety Commission website.

Selenaa Quintanilla

From front page

Esos momentos permanecerán conmigo para siempre”.

El dolor de su pérdida ha impedido que la madre de Selena, Marcella, hable públicamente de su hija, hasta ahora. “Mi madre es muy sensible y aún sufre por la pérdida de Selena, y no puede expresarse porque tiende a llorar”, explica Suzette. Pero

la directora Isabel Castro y su equipo de producción, compuesto íntegramente por latinas, coincidieron con los Quintanilla en cuanto a respetar la historia de Selena. Convencieron a Marcella para que le diera su primera entrevista desde el fallecimiento de Selena. En el documental, Marcella dice: “Siento, en cierto modo, un consuelo. Me ayuda que la gente le muestre tanto

amor hasta el día de hoy. Le quitaron la vida, pero vamos a mantenerla viva a través de su música”.

Hoy, los Quintanilla trabajan arduamente para perpetuar el legado de Selena, tanto con su propia obra como apoyando a artistas tejanos en Q-Productions, la cual supervisa Suzette. El padre Abraham Quintanilla Jr. aún trabaja en un escritorio con vista a las multitudes

en el Museo de Selena en Corpus Christi. Siempre fue la familia primero, y todavía lo es. “Nuestra familia supervisa cada aspecto de cada proyecto [de Selena] que hemos hecho desde el primer día, incluso cuando ella estaba aquí, y no ha cambiado ni siquiera 30 años después de su fallecimiento”, dice Suzette. Este esfuerzo incluye al viudo de Selena, Chris Pérez, cuya relación con la

cantante fue inicialmente una fuente de tensión entre los Quintanilla, pero quien se convirtió en un miembro integral y querido de la familia. “Creo que la gente piensa que nosotros [y Chris] no somos cercanos, lo cual es un gran error”, dice Suzette. “Somos muy cercanos. Chris ha sabido de este documental desde el primer día. Siempre ha sido parte de él”.

“[La historia de

Selena] resuena hasta el día de hoy, no por lo que le sucedió a Selena”, continúa Suzette. “Son los compositores, la música, la forma en que todo se armó. Fue la forma en que ella podía cantarte, la forma en que te cautivaba. Las entrevistas en las que aparece... se ríe, es auténtica y nunca fingió. Nuestra música fue atemporal, y me siento muy orgullosa, honrada y conmovida por ello”.



MEXICAN FIESTA

WHSF

FH

WHSF | MEXICAN FIESTA INVITES YOU TO

JOIN OUR TOY DRIVE!

DONATIONS BENEFIT THE COMMUNITY CELEBRATION OF THE THREE KINGS EVENT ON 01/17/2026.

WHEN?

NOV 25 - DEC 19
JAN 5 - JAN 16

WHERE?

2997 S. 20TH STREET
MILWAUKEE, WI

FOR MORE INFORMATION, CALL US AT 414-383-7066.

MEXICAN FIESTA

WHSF

FH

WHSF | MEXICAN FIESTA TE INVITA A

UNIRTE A NUESTRA COLECTA DE JUGUETES

LAS DONACIONES SE DESTINARÁN A LA CELEBRACIÓN DEL EVENTO COMUNITARIO DE LOS REYES MAGOS EL 17/01/2026.

¿CUÁNDO?

NOV 25 - DEC 19
JAN 5 - JAN 16

¿DÓNDE?

2997 S. 20TH STREET
MILWAUKEE, WI

PARA MÁS INFORMACIÓN, LLÁMANOS AL 414-383-7066.

A tribute to veterans and the remarkable service of George Banda



AARP
Wisconsin

In November we honor all our veterans.

For this community, we are so proud that so many of our community have served this nation-2023 nearly 1.5 million Latinos are recorded as veterans.

There is no better example of this service, courage and continued dedication than George Banda here in our Milwaukee community. George is a U.S. Army veteran who served in Vietnam

from 1969 - 1970 and was awarded the Silver Star and Bronze Star.

His other military commendations include: The Purple Heart, Air Medal, and five other commendations.

Recently he continued to represent veterans and Latinos.

It is through AARP's work with veterans I met George. We know we AARP members need to give

back because these veterans have given their time and energy to protect our country. The organization believes veterans deserve respect, support, and opportunities to live well after their service. We value the continued work in the community.

AARP offers many programs and resources made just for veterans and their families. They help veterans learn about their

benefits, find good jobs, and manage their money.

AARP shares information about health care, housing, and ways to stay active and connected. They have special discounts for veterans on things like travel and insurance.

If you are a veteran or have a veteran in your family, go to [AARP.org/veterans/](https://www.aarp.org/veterans/) and look for the veterans' services.

Un tributo a los veteranos y al notable servicio de George Banda



AARP
Wisconsin

En noviembre veteranos. En esta rendimos homenaje comunidad, nos a todos nuestros sentimos muy orgullosos

de que tantos de nuestros miembros hayan servido a esta nación: en 2023, casi 1,5 millones de latinos figuran como veteranos.

No hay mejor ejemplo de este servicio, valentía y dedicación continua que George Banda, aquí en nuestra comunidad de Milwaukee. George es un veterano del Ejército de los Estados Unidos que sirvió en Vietnam de 1969 a 1970 y fue galardonado

con la Estrella de Plata y la Estrella de Bronce. Otras condecoraciones militares que ha recibido son: el Corazón Púrpura, la Medalla Aérea y otras cinco condecoraciones.

Recientemente, ha seguido representando a los veteranos y a los latinos.

Conocí a George a través del trabajo de AARP con los veteranos. Sabemos que los miembros de AARP debemos retribuirles, ya que estos veteranos

han dedicado su tiempo y energía a proteger nuestro país. La organización cree que los veteranos merecen respeto, apoyo y oportunidades para vivir bien después de su servicio.

Valoramos el trabajo continuo en la comunidad.

La AARP ofrece muchos programas y recursos creados especialmente para los veteranos y sus familias. Ayudan a los veteranos a conocer sus

beneficios, encontrar buenos trabajos y administrar su dinero. La AARP comparte información sobre atención médica, vivienda y for as de mantenerse activo y conectado. Ofrecen descuentos especiales para veteranos en cosas como viajes y seguros.

Si usted es veterano o tiene un veterano en su familia, visite [AARP.org/veterans/](https://www.aarp.org/veterans/) y busque los servicios para veteranos.

ATTENTION:
8(a)/DBE/DVB/MBE/SBE/
SDVOSB/VOB/WBE

Subcontractors & Suppliers

Pepper Construction is requesting bids/quotes from subcontractors and suppliers for the following project:

Bucks Block Five Mixed Use Development
1225 N. Dr. Martin Luther King Jr. Dr., Milwaukee, WI 53212.
Construction of a 7-story, mixed-use, 269-unit multifamily building with precast parking structure, gymnasium & commercial spaces.

PRE-BID QUESTIONS DUE: 11/25/2025

BID DUE DATE: 12/04/2025 at 12:00 pm via
email to Brandon Applebee at
bapplebee@pepperconstruction.com

CONSTRUCTION SCHEDULE: April 2026 – April 2028

OWNER / DEVELOPER:
J. Jeffers & Company

PROJECT CONTACT:
Brandon Applebee
Project Executive, Operations
bapplebee@pepperconstruction.com
T: 414-635-3028

INCLUSION REQUIREMENTS:
25% WHEDA Emerging Business
40% RPP, 25% City of Milwaukee SBE
Union Labor is Required

View Bid Documents at
<https://pepperconstruction.egnyte.com/fl/PcjJDb7rmTH>
Password: RvW25c7xX2Df

“An Equal Opportunity Employer”



REQUEST FOR PROPOSALS

MILWAUKEE COUNTY DEPARTMENT OF HEALTH AND
HUMAN SERVICES AGING & DISABILITIES SERVICES

The Milwaukee County Department of Health and Human Services (DHHS), Aging & Disabilities Services (ADS) invites community agencies, organizations and interested parties to participate in the RFP process by submitting proposals for Programming and Nutrition Site Supervision at Milwaukee County-Owned Senior Centers: NORTH SIDE (Clinton and Bernice Rose, McGovern Park, Washington Park Senior Centers) and SOUTH SIDE (Wilson Park, and Lawrence P. Kelly Senior Centers), to be tentatively provided from March 1, 2026, to December 31, 2026.

Ref. # DHHS-POS-ADS-2601
• 2026 DHHS ADS Programming and Nutrition Site Supervision at Milwaukee County-Owned Senior Centers (North Side and South Side)

RFP materials are available at:
<https://countymilwaukee.bonfirehub.com/opportunities>

RFP Issue Date: August 22, 2025

Proposals are due by 4:00 PM CDT, October 23, 2025

NOTICE

Milwaukee Public Schools (MPS) is requesting proposals for **Burnham Parking Lot Renovation – Design Services at Burnham Playfield**, 1755 S. 32nd Street, Milwaukee, WI. Project scope, proposal requirements and guidelines may be obtained online at: <https://mps.aegraphics.com/>, THEN:

1. Click on "All Public Jobs".
2. Search for the project listed above.
3. **OR** paper copies may be obtains from 7:30 A.M. to 5:00 P.M.; Monday through Friday from A/E Graphics, Inc.; 4075 North 124th Street, Brookfield, WI 53005; phone (262) 781-7744; fax (262) 781- 4250. Call A/E Graphics, Inc. for availability of proposal documents.

MPS HUB and Student Employment / Participation requirements are as stated within the proposal documents.

A pre-proposal meeting will be held at 10:00 AM on Thursday, September 25, 2025. Consult RFP for meeting location.

All questions should be submitted in writing prior to 12:00 PM on Thursday, October 2, 2025 to DFMSProcurement@milwaukee.k12.wi.us. No questions will be answered after that date and time. No questions will be answered verbally. No verbal information from any source is to be relied upon by any respondent in the development of their response to the RFP. Written questions and responses will be documented by way of addenda, which will be forwarded to all bidders.

Submit all proposals, as stated within the proposal document instructions, no later than 3:00 PM on Tuesday, October 14, 2025.

09-18-25

Dr. Brenda Cassellius.
Superintendent of Schools

CONSTRUCTION BIDDING OPPORTUNITY

Milwaukee Area Technical College is seeking bids for the following:
BID REFERENCE NO. 2025-015

DUE: 2:00 PM, Thursday, November 13, 2025, followed by the public bid opening

DMC – H-Building Dental Clinic Expansion
PROJECT 2026613

Single Prime Contract including: General Construction, Demolition, General Labor, Carpentry, Painting, Finishes, HVAC, DDC Controls, Electrical, Lighting, Plumbing, Fire Protection-Sprinklers

- *****
1. Bids are due on the public matc.aegraphics.com portal at the time & date shown.
 2. Plans and Specifications can be viewed and purchased online in the A/E Graphics Public Jobs Plan room at matc.aegraphics.com or follow the Online Plan room link on the home page. **Plans and Specifications can be viewed at no cost.** Contact Steve Wellman, Project Administrator, at 262-781-7744 or stevew@aegraphics.com if you need assistance.
 3. A **mandatory tour** of the project sites will be conducted. See Instructions to Bidders for details.
 4. A goal of 20% for the participation of Historically Underutilized Businesses (HUB) is included in the specifications and is strongly recommended.
- MATC is an Affirmative Action/Equal Opportunity Institution and complies with all requirements of the Americans With Disabilities Act.

Market Your Business
Spanish Journal
414-643-5683
ADVERTISE HERE

Market Your Business
Spanish Journal
414-643-5683
ADVERTISE HERE



¿Puede encontrar al apostador adicto al juego?

Puede ser difícil reconocer los problemas de adicción al juego porque los síntomas no son físicos. Todo puede parecer estar bien en el exterior, pero en el interior, están sufriendo. Relaciones, hogares e incluso vidas suelen estar en riesgo y tanto el miedo como el estrés pueden ser abrumadores.

Las líneas de ayuda para adictos al juego están disponibles y listas para ayudar.

**Llame al 1-800-GAMBLE-5
Envíe un mensaje de texto al 850-888-HOPE
Visite wi-problemgamblers.org**





Safe winter travel starts with a well-prepared vehicle

Having a well-maintained vehicle is important year-round, but it's especially critical when winter weather hits. The recent snowstorm across the state was a reminder for all Wisconsinites that weather can have a significant impact on travel. Snow, sleet and ice can cause hazardous road conditions, so be sure your vehicle is prepared for winter travel to help reach your destination safely.

“Road conditions can be unpredictable during our winter months, but every driver can take steps to prepare their vehicle before heading out to prevent breakdowns and crashes,” Wisconsin State Patrol Superintendent Tim Carnahan said. “With much of the state experiencing the season’s first winter storm last week, drivers are reminded to winterize their vehicles, pack an emergency kit and stay off the roads during a storm when possible.”

According to preliminary data from Oct. 2024 to May 2025, winter roads contributed to more than 13,000 crashes in Wisconsin, resulting in 32 fatalities and more than 2,500 injuries.

To keep drivers safe this season, the Wisconsin State Patrol’s December Law of the Month focuses on preparing your vehicle for winter roads.

Winterizing your vehicle

It is best to stay off the roads during severe winter weather to eliminate the risk of a crash and keep the roads clear for first responders and snowplow drivers. If you must head out, always prepare yourself and your vehicle for winter driving.

- The Wisconsin State Patrol recommends the following checklist to ensure your vehicle is ready for the season:
 - Clear snow and ice from your vehicle windows, lights, roof, hood, cameras and sensors. Snow and ice sliding or blowing off your roof or hood can be dangerous. State law requires windows to be kept reasonably clean at all times.
 - Be sure your phone is fully charged.
 - Travel with an emergency kit in your vehicle. Items to consider include:
 - Warm clothing and blankets
 - Water and energy bars
 - Flashlight
 - First-aid kit
 - Snow scraper
 - Cell phone charger
 - Keep your fuel tank at least half-full throughout winter. This will help prevent fuel lines from freezing and provide extra fuel if you become stranded.
 - Ensure that the battery, anti-freeze and cooling system are in good condition.
 - Replace worn windshield wipers and fill up the washer fluid. State law requires vehicles to have wipers capable of clearing the windshield area and adequate fluid available for the windshield washer system.
 - Make sure tires are in good condition and properly inflated according to the manufacturer’s recommendations.

State law requires every tire to have at least 2/32-inch tread depth. Proper tire tread keeps your vehicle from slipping on winter roads.

As a reminder, 511 Wisconsin is a free resource that provides live updates on traffic and road conditions. If you must travel, know before you go. Download the 511 Wisconsin app, visit 511wi.gov, or call 511 to monitor conditions.

View the December Law of the Month video and news release online: <https://wisconsindot.gov/Pages/about-wisdot/newsroom/law/lom.aspx>

ENCUENTRA TU

PROPÓSITO • BIENESTAR • CONEXIÓN



FIND YOUR

PASSION • WELLNESS • CONNECTION

mkerec.net • 414-475-8203



A department of MPS



DONATE

FOR OUR
HOMELESS CARE
OUTREACH
NOVEMBER 29TH, 2025
THINGS THEY NEED





HYGIENE



HATS SCARFS BLANKETS
GLOVES AND SOCKS



FOOD

Because we care

We are asking for wheat bread cases of small waters fruit cheese and lunch meat Turkey perhaps



Time: 10:30 AM TO 12 NOON

CONTACT : SISTER NORWI
414-588-2517
OR
SISTER FELICIA 414-892-3464
FOR MORE DETAILS

WUWM 89.7 – Milwaukee’s NPR adds “Wisconsin Today” to program schedule



MILWAUKEE Milwaukee market to – WUWM 89.7 – increase Wisconsin-Milwaukee’s NPR will begin broadcasting programming and “Wisconsin Today,” better serve listeners an hour-long news with relevant content magazine from that is of, by and for Wisconsin Public Radio Wisconsinites. (WPR) on December 1. WUWM’s general manager David Lee air at 8 p.m. Monday, explains, “WUWM’s Tuesday, Wednesday mission is to connect, and Friday. It will air engage, and inspire our at 9 p.m. on Thursdays, listeners to a deeper following “The understanding of each Middle,” which airs other, the region, live. and the world. This WUWM and WPR partnership helps us live are collaborating to that mission by bringing bring “Wisconsin ‘Wisconsin Today’ to Today” to the our audience, deepening

our local coverage, and strengthening the connections that make public radio so vital to our community.” “Wisconsin Today” is hosted by WPR’s Rob Ferrett and Kate Archer Kent. Each weekday, Rob, Kate and their team of online and on-air producers offer a mix of in-depth interviews, field reports and investigations that reflect the issues, people and culture of communities across Wisconsin. The show is committed to centering Wisconsin voices and perspectives in every segment. With the addition of “Wisconsin Today” and other programming changes, WUWM will increase its total amount of weekly local programming from 5% to 12%.

“WPR is thrilled to partner with WUWM to bring ‘Wisconsin Today’ to people in Milwaukee. This program partnership is a first for our two organizations and it’s a great example of public media working together in new ways to better serve the audience,” said Noah Ovshinsky, WPR’s chief content officer. “Wisconsin Today” stories are available on air each weekday and online at wpr.org. The full show is also available on major podcast platforms.

About Wisconsin Public Radio

Wisconsin Public Radio’s news, music, conversation and entertainment programs inform, inspire and build communities throughout Wisconsin and around the world on two networks — WPR News and WPR Music — and 39 stations. Our commitment to the highest standards of news and cultural content reflects our belief that people and communities thrive with an open exchange of ideas and information.

WPR is part of Wisconsin Public Media, a service of the University of Wisconsin-Madison and the Educational Communications Board. For more than 100 years, WPR has served the people of Wisconsin with free and independent news, music and talk radio programs. www.wpr.org.

About WUWM

WUWM 89.7 Milwaukee’s NPR is southeastern Wisconsin’s premier public radio source for fact-based, independent news and entertainment programming. As a listener-funded radio station, WUWM serves the public by offering high-quality, in-depth local reporting that informs, inspires, and connects the community. Beyond local programs like Lake Effect and Bubbler Talk, listeners can hear the best national offerings from the affiliate networks PRX Productions, and American Public Media. Founded in 1964, WUWM 89.7 has been a staple in the Milwaukee community for 60 years. www.wuwm.com.

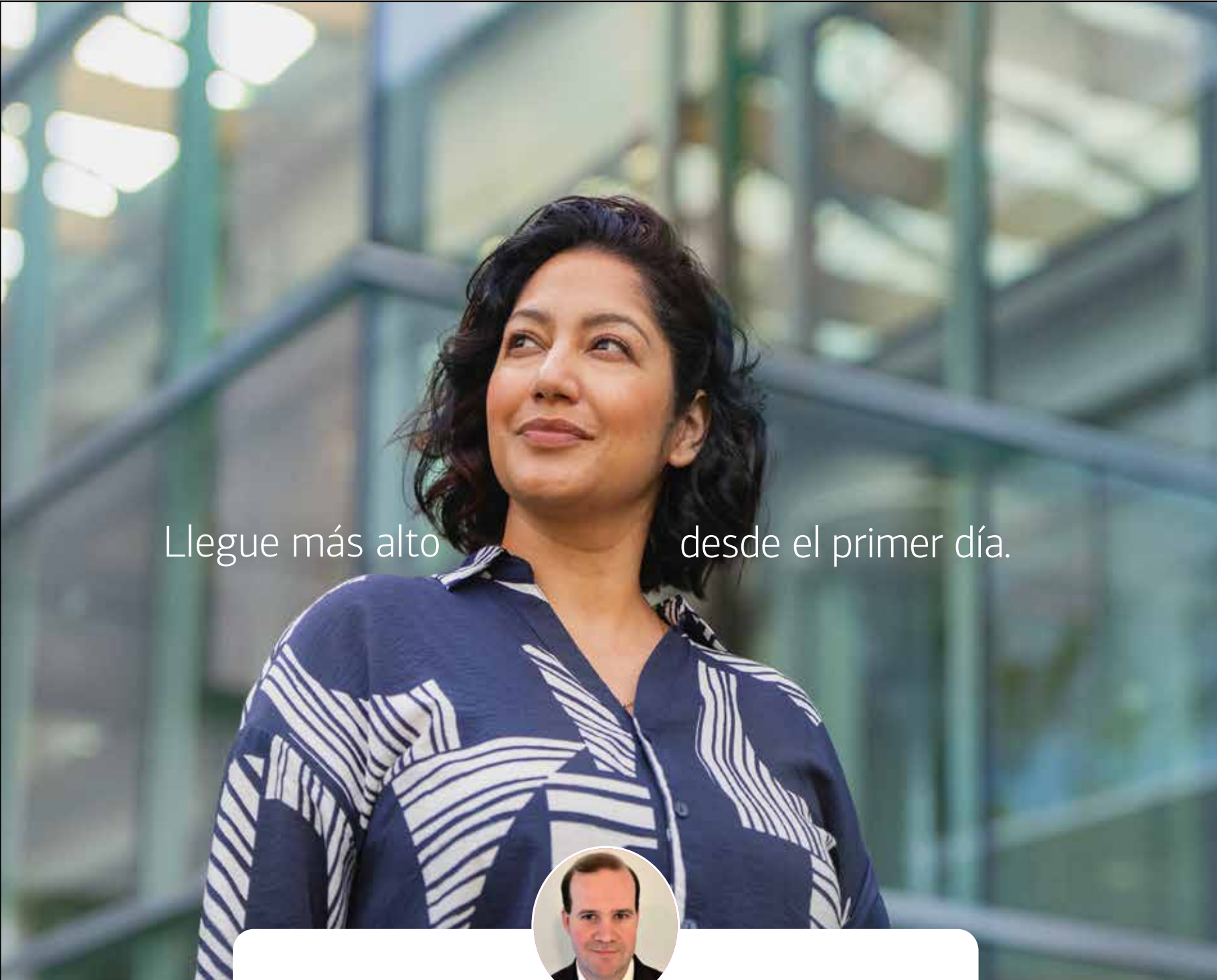
Conduzca sobrio, o lo harán detenerse.



Cuando lo arresten por conducir alcoholizado, se dará cuenta de que no vale la pena tener que hacer frente a las molestias, los costos y las consecuencias para poder tomar un poco de más. El año pasado, más de 500 personas fallecieron en las rutas de Wisconsin, muchas debido a conductores alcoholizados. Conduzca por favor sobrio y ayude a reducir los accidentes mortales en las rutas de Wisconsin.

ZeroInWisconsin.gov





Llegue más alto desde el primer día.



\$25 en 2025

Nos enorgullece anunciar que hemos aumentado nuestro salario mínimo por hora en EE. UU., cumpliendo con nuestra promesa de llegar a los \$25 para el 2025. Juntos, ayudamos a nuestros empleados, clientes y comunidades a prosperar.

Drew Slocum
Presidente de Bank of America en Wisconsin

¿Qué quiere lograr?[®]



Obtenga más información en [BankofAmerica.com/25](https://www.bankofamerica.com/25)

Algunos materiales y contenidos en línea pueden estar disponibles solo en inglés.

Igualdad de oportunidades en el empleo para personas con discapacidades y veteranos. ©2025 Bank of America Corporation. Todos los derechos reservados.